

## A TANÁCS 2005/147/KKBP KÖZÖS ÁLLÁSPONTJA

(2005. február 21.)

**a Moldovai Köztársaság transznisztriai régiójának vezetésével szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2004/179/KKBP közös álláspontról módosításáról és időbeli hatályának kiterjesztéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 15. cikkére,

mivel:

- (1) 2004. február 23-án a Tanács elfogadta a 2004/179/KKBP közös álláspontról<sup>(1)</sup>.
- (2) 2004. augusztus 26-án a Tanács elfogadta a 2004/179/KKBP közös álláspontról<sup>(2)</sup> módosító 2004/622/KKBP közös álláspontról.
- (3) A 2004/179/KKBP közös álláspontról felülvizsgálata alapján indokolt a korlátozó intézkedések időbeli hatályát újabb tizenkét hónappal meghosszabbítani, valamint az említett közös álláspontról I. és II. mellékletében szereplő személyek listáját kiegészíteni,

ELFOGADTA EZT A KÖZÖS ÁLLÁSPONTOT:

*1. cikk*

A 2004/179/KKBP közös álláspontról 2. cikkében a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A II. mellékletet legkésőbb 2005. december 1-jéig felül kell vizsgálni annak megállapítása céljából, hogy a Moldovai Köztársaság transznisztriai területének latin betűs

írásmódot használó moldován iskolái 2005. szeptember 1-jétől újra működnek-e, és ezen iskolák tanárai, a szülők és a diákok nincsenek-e ezt követően folyamatos megfélemlítésnek kitéve, hogy ennek megfelelően dönteni lehessen a II. mellékletben felsorolt személyek elleni korlátozások megszüntetéséről.”

*2. cikk*

A 2004/179/KKBP közös álláspontról I. és II. melléklete helyébe ezen közös álláspontról I. és II. melléklete lép.

*3. cikk*

Ez a közös álláspontról 2005. február 28-án lép hatályba.

Ezt a közös álláspontról 2006. február 27-ig kell alkalmazni.

*4. cikk*

Ezt a közös álláspontról az Európai Unió Hivatalos Lapjában ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2005. február 21-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

J. ASSELBORN

<sup>(1)</sup> HL L 55., 2004.2.24., 68. o.

<sup>(2)</sup> HL L 279., 2004.8.28., 47. o.

## MELLÉKLET

## „I. MELLÉKLET

**AZ 1. CIKK (1) BEKEZDÉSÉNEK ELSŐ FRANCIA BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK JEGYZÉKE**

1. SZMIRNOV, Igor Nyikolajevics, »elnök«, született: Orosz Föderáció, Habarovszk, 1941. október 23., orosz útlevélnéneke száma: 50 NO. 0337530.
2. SZMIRNOV, Vlagyimir Igorjevics, az »elnök« fia és az Állami Vámügyi Bizottság elnöke, született: Ukrajna, Harkovszkaja Oblaszt, Kupjanszk (?), 1961. április 3., orosz útlevél száma: 50 NO. 00337016.
3. SZMIRNOV, Oleg Igorjevics, az »elnök« fia és az Állami Vámügyi Bizottság tanácsadója, született: Ukrajna, Herszonszkaja Oblaszt, Nova Kahovka, 1967. augusztus. 8., orosz útlevél száma: 60 NO. 1907537.
4. LEONTYIJEV, Szergej Fjodorovics, »alelnök«, született: Ukrajna, Odesszkaja Oblaszt, Leontovka, 1944. február 9., orosz útlevél száma: 50 NO. 0065438.
5. MARAKUCA, Grigorij Sztjepanovics, »a Legfelső Tanács elnöke«, született: Moldova, Grigoriopolszkij Rajon, Teja, 1942. október 15., régi szovjet útlevél száma: 8BM724835.
6. KAMINSZKIJ, Anatolij Vlagyimirovics, »a Legfelső Tanács alelnöke«, született: Orosz Föderáció, Csita, 1950. március 15., régi szovjet útlevél száma: A25056238.
7. SEVCSUK, Jevgenyij Vasziljevics, »a Legfelső Tanács alelnöke«, született: Orosz Föderáció, Novoszibirszk, 1964. június.21., régi szovjet útlevél száma: A25004230.
8. LICKAJ, Valerij Anatoljevics, »külügyminiszter«, Orosz Föderáció, Tver, 1949. február 13., 2000. augusztus 9-én kiállított orosz útlevél száma: 51 NO. 0076099.
9. HAZSEJEV, Sztaniszlav Galimovics, »hadügyminiszter«, született: Orosz Föderáció, Cseljabinszk, 1941. december. 28.
10. ANTIUFEJEV, Vlagyimir Jurjevics, felvett neve SEVCOV, Vagyim, »állambiztonsági miniszter«, született: Orosz Föderáció, Novoszibirszk, 1951, orosz útlevél.
11. KOROLJOV, Alekszander Ivanovics, »belügyminiszter«, született: Orosz Föderáció, Brjanszk, 1951., orosz útlevél.
12. BALALA, Viktor Alekszejevics, »igazságügyminiszter«, született: Ukrajna, Vinnicja, 1961.
13. AKULOV, Borisz Nyikolajevics, »Transzdnyeszter (Transznisztria) ukrajnai képviselője«.
14. ZAHAROV, Viktor Pavlovics, Transzdnyeszter (Transznisztria) ügyésze, született: Moldova, Kamenka, 1948.
15. LIPOVCEV, Alekszej Valentinovics, »az Állami Vámügyi Szervek elnökhelyettese«.
16. GUDIMO, Oleg Andrejevics »Állambiztonsági miniszterhelyettes«, született: Kazahsztán, Alma-Ata, 1944. szeptember 11., orosz útlevélnéneke száma: 51 NO. 0592094.
17. KOSZOVSZKIJ, Eduárd Alekszandrovics, »a Transzdnyeszteri (Transznisztriai) Republikánus Bank elnöke«, született: Moldova, Floresti, 1958. október 7.

## II. MELLÉKLET

## AZ 1. CIKK (1) BEKEZDÉSÉNEK MÁSODIK FRANCIA BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK JEGYZÉKE

1. BOMESKO, Elena Vasziljevna, »oktatásügyi miniszter«.
  2. GELLO, Valentina Alekszejevna, »az oktatásügyi miniszter első helyettese«.
  3. KRIMINSZKIJ, Alekszander Ivanovics, »oktatásügyi miniszterhelyettes«,  
2004.8.26-án Alekszander CRIMINSCHI-ként lépett fel, született: 1951.8.5., moldovai útlevélszáma: A227223 (kiállítva: 1997.6.26. Chisinau).
  4. SZURINOV, Viktor Georgijevics, »oktatásügyi miniszterhelyettes«.
  5. POSZUDNYEVSZKIJ, Alekszander Ivanovics, a benderi városi közigazgatás vezetője, Alekszander POSZUDNYEVSZKIJ néven ismert, született: 1949.5.3., 51. NO. 0837543 sz. orosz útlevél alapján kiutasítva.
  6. GORBENKO, Szeptelana Alekszandrovna, a benderi városi közigazgatás oktatásügyekért felelős vezetőhelyettese.
  7. KOSZTIRKO, Viktor Ivanovics, a tiraszpoli városi közigazgatás vezetője,  
Viktor KOSZTIRKO néven ismert, szül: 1948.5.24., a chisinaui orosz külképviselet által 2003.9.18-án kiállított 50 NO 0476835 sz. orosz útlevél alapján kiutasítva.
  8. PASCSENKO, Maria Rafailovna, a tiraszpoli oktatási ügyosztály vezetője.
  9. PLATONOV, Jurij Mihajlovics, a ribnyicai városi közigazgatás vezetője,  
Jurij PLATONOV néven ismert, született: 1948.1.16., a chisinaui orosz külképviselet által 2001.5.4-én kiállított 51 NO 0527002 számú orosz útlevél alapján kiutasítva.
  10. CSERBULENKO, Alla Viktorovna, a ribnyicai városi közigazgatás oktatásügyekért felelős vezetőhelyettese.”
-